

**Министру культуры  
Республики Ингушетия  
Газдиевой Марет Багаудиновне**

Уважаемая Марет Багаудиновна!

Прошу приобрести для учреждений министерства культуры РИ, районных и поселковых библиотек республики «Арабско-русско-ингушский словарь», составленный Озиевым Салманом Исмаиловичем, патриархом ингушской литературы. Это его последний творческий труд, на который он положил свое последнее здоровье и зрение. Он был предназначен для студентов исламских институтов, учащихся общеобразовательных школ и медресе. Озиев С.И. был автором учебников грамматики и синтаксиса ингушского языка, по которым училось не одно поколение ингушей около 80 лет. Готовится к изданию полное собрание сочинений Озиева С.И. ориентировочно из 5 томов: стихи, проза, публицистика, переводы и письма.

Им переведены на ингушский язык произведения классиков мировой литературы: А.Пушкина, М.Лермонтова, И.Крылова, Н.Некрасова, И.Никитина, Ф.Тютчева, Л.Толстого, А.Чехова, И.Тургенева, В.Короленко, Д.Бедного, С.Михалкова, В.Лебедева-Кумача, Я.Купалы и многих других. Он воспитал целую плеяду известных в Республике Ингушетия и за ее пределами ученых и педагогов. Его семья, насчитывающая сегодня вместе с внуками и правнуками свыше 60 человек, является известной династией педагогов, в которой по стезе деда и прадеда на ниве просвещения трудится 16 его потомков и общий педагогический стаж их превышает 650 лет.

За многолетний педагогический труд в 1949 году он был награжден медалью «За трудовую доблесть», в 1964 году за многолетний литературный труд и в честь 60-летия его награждают Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Чечено-Ингушской АССР. В 1984 году к 80-летию со дня рождения и 60-летию трудовой деятельности ему было присвоено звание Народного поэта Чечено-Ингушской АССР. В 1994 году в честь 90-летия со дня рождения ему присваивается звание «Заслуженного деятеля культуры Республики Ингушетия» и вручается высшая награда Республики Ингушетия «За заслуги перед Республикой». И уже буквально перед самой его кончиной он Указом Президента РИ был премирован личным автомобилем «Волга ГАЗ-31029».

Главный редактор словаря:  А.С.Озиев.

МИНИСТЕРСТВО КУЛЬТУРЫ  
Республики Ингушетия  
Вход. № 05-45/44  
от «06» 05 20 15 г.